

全球機場高鐵貴賓廳服務使用指南

一、權益內容

中國工商銀行(亞洲)（「本行」）與龍騰出行攜手為本行指定客戶提供全球指定機場高鐵貴賓廳服務，合資格信用卡客戶可享受全球指定機場及高鐵貴賓廳服務。客戶只需登錄龍騰出行官網* 或其應用程式，並進行驗證，即可在全球範圍內輕鬆置身一個舒適的休息空間，使客戶的旅途倍添尊貴與舒適。

* 龍騰出行官網: <https://institution.dragonpass.com.cn/icbc-intl/index>

應用程式:



二、活動時間

2025年1月1日起至2025年12月31日（包括首尾兩天）。

三、權益規則:

1. 中國工商銀行(亞洲)發行的工銀Essence信用卡或工銀理財金信用卡-萬事達卡世界卡或工銀財富信用卡或工銀財富雙幣信用卡持卡人，在2025年1月1日至12月31日期間可享受本人無限次機場和高鐵貴賓廳服務，以及10個攜伴點數。

2. 客戶可攜伴使用機場、高鐵貴賓廳服務。客戶全年最多可免費攜伴使用10人次機場貴賓廳或 20 人次高鐵貴賓廳。使用機場貴賓廳需扣除 1 個點數；使用高鐵貴賓廳需扣除 0.5 個點數。當可用的使用次數剩餘 0.5 次時，只能使用高鐵貴賓廳服務。
3. 客戶可通過龍騰出行網站或應用程式查詢機場或高鐵貴賓廳服務相關資訊，包括貴賓廳服務網絡、位置指引等。
4. 客戶需以持卡人本人在本行的預留手機號碼註冊權益，如同一客戶持有多張具有貴賓廳權益的工銀亞洲信用卡，多張卡的權益不能累加，僅可使用一張卡註冊權益。
5. 成功申請權益後，於應用程式內會展示客戶的龍騰卡，或有關權益鏈接將通過短信方式發送。使用時，只需出示龍騰卡或點擊短信內權益鏈接，掃瞄二維碼及核對資料後即可使用相關服務。

四、使用流程

溫馨提示：申請過程需支付 3 元人民幣驗證每張信用卡之有效性。

1. 點擊進入龍騰出行官網的境外工銀亞洲信用卡專區，輸入享有貴賓廳權益的工銀亞洲信用卡卡號。

申請頁面鏈接地址：<https://institution.dragonpass.com.cn/icbc-intl/index>



申請頁面二維碼：



ICBC credit cardholders shall pay RMB3 for card authentication to prevent fraud and protect your credit cards.

银行卡号
CARD NUMBER

输入银行卡号

同意龙腾出行的《服务条款》 / I agree to
Terms of Dragonpass VIP lounge Service.

校检卡号/Check

2. 輸入客戶個人資料並提交。

✓ 您已成功通过核验
You have successfully passed the verification

请填写个人信息，开通机场/高铁休息室权益
Please fill in your personal information and activate your Lounge Pass service

姓名
NAME

(请填写本人真实姓名，如不符将影响使用)
Please fill in your real name

国家/地区
COUNTRY/AREA

C - China Mainland

手机号码
PHONE NUMBER

86 

验证码
IDENTIFYING CODE

 Click

邮箱地址
E-MAIL

 tianyu@t...

提交/Submit

✓ 您已成功通过核验
You have successfully passed the verification

请填写个人信息，开通机场/高铁休息室权益
Please fill in your personal information and activate your Lounge Pass service

姓名
NAME

(请填写本人真实姓名，如不符将影响使用)
Please fill in your real name

国家/地区
COUNTRY/AREA

C - China Mainland

手机号码
PHONE NUMBER

86 

验证码
IDENTIFYING CODE

 Click

邮箱地址
E-MAIL

 tianyu@t...

提交/Submit

- 輸入卡片相關資料，完成支付 3 元人民幣以作驗證。該環節需支付 3 元人民幣驗證卡片資訊，以防範客戶的卡片專屬權益被他人冒用，及保障客戶的用卡安全。



尊敬的工銀信用卡持卡人

需支付3元人民币验证卡片信息，以防范您的卡片专属权益
被他人冒用，及保障您的用卡安全。

银行卡号
CARD NUMBER

有效期
EXPIRY DATE

CVV
Cvv

支付

4. 成功獲得休息室權益，展示客戶的電子龍騰卡，亦可於應用程式內展示客戶的龍騰卡。

【網頁頁面】

The screenshot shows the detailed information of a Dragon Pass card. On the left, there's a sidebar with a user profile icon and a '账户中心' (Account Center) section containing '我的龙腾卡(8)'. The main content area displays the following details:

卡号	7488
姓名	
发卡机构	龙腾出行
卡类型	年卡
剩余点数	0.0
有效期	2050-01-01
服务提示	1. 使用规则：龙腾卡有效期与广发信用卡有效期一致，具体免费权益请咨询广发银行； 2. 扣点规则：境外机场及北京/上海/广州/深圳机场国际出发2点/人次；境内机场（北京/上海/广州/深圳机场国际出发除外）1点/人次；高铁0.5点/人次。 3. 服务范围：境内外全网络，餐厅除外！

To the right, there is a large image of the physical Dragon Pass card, which is a red card with the number 7488 and an expiration date of 01/01/2050.

【應用程式頁面】

The screenshot shows the detailed information of a Dragon Pass card in the mobile app. At the top, it shows the time (2:28), signal strength, and battery level. Below that is a large image of the card itself, which is red and features the number 1188. The card has a blurred background image of a person. Below the card image are two buttons: '充值' (Top Up) and '赠送亲友' (Gift to亲友). Further down, the card details are listed:

持卡人	
发卡机构	中国工商银行牡丹卡中心 (境外)
本人可用	不限次
携伴点数(权益)	10
有效日期	2024.12.31

At the bottom, there is a button labeled '查看可用休息室' (View Available Lounges).

5. 權益鏈接將通過短信和郵件方式由龍騰出行發送。

使用權益時：只需點擊短信內權益鏈接或出示應用程式中的龍騰卡，掃瞄二維碼及核對資料後即可使用相關服務。

例子：【龍騰出行】Lounge Pass is activated! Pls Click <https://XXX> and present the QR code to lounge staff. Keep the link or retrieve it via DragonPass APP for next use. Service number: +886 4-2206-8053

(English), +86 513-87199488 (Mandarin)

【短信內權益鏈接頁面】



【應用程式頁面】



五、服務網絡

全球指定休息室服務網絡：<https://network.dragonpass.com.cn/airport/list>

六、使用細則

1. 全球機場高鐵貴賓廳服務只適用於由中國工商銀行(亞洲)有限公司所發行的工銀Essence信用卡或工銀理財金信用卡-萬事達卡世界卡 或 工銀財富信用卡或 工銀財富雙幣信用卡（「合資格信用卡」）的持卡人。主卡及附屬卡之貴賓廳服務將獨立計算。
2. 合資格信用卡的持卡人進入龍騰出行官網啟動龍騰出行電子會員卡後，持卡人本人即可在活動時間內享受全球指定機場高鐵貴賓廳服務。本服務須由持卡人本人使用，不得轉讓或轉借他人。
3. 若遇機場高鐵貴賓廳接待飽和的狀況，貴賓廳的服務使用權可能會因上述情況而受限制，是否限入將由貴賓廳運營主管決定。
4. 由於機場貴賓廳服務資源限制，部分機場無法提供專人提醒登機服務，請自行留意航班動態資訊，以防耽誤登機。本行不負責持卡人及同行的賓客因使用貴賓廳服務及或延誤登機所產生的任何直接與間接損失。
5. 關於龍騰出行電子會員卡及其他兌換服務憑證的使用、攜伴、預定、修改、收費及退款等相關細則，以龍騰出行境內客服：4008821111，境外英文：
+86 4-2206-8053，境外普通話：
+86 513-87199488 的解釋與龍騰出行官方網站公佈的最新消息為准。
6. 全球貴賓廳服務網絡的任何調整、更新或增加的具體資訊以龍騰出行官網顯示的各服務網絡查詢內容為准。
7. 全球貴賓廳的服務內容和服務時間每個網點不同，具體以現場及龍騰出行相關規定為准。
8. 本行有權對活動中的惡意套利行為進行鑒定並取消持卡人參加活動的資格，嚴重者保留追究法律責任的權利。

提示：

借定唔借？還得到先好借！

數碼KEY睇緊啲，撇LINK前要三思！

借賣戶口中圈套 助洗黑錢毀前途！

「中國工商銀行(亞洲)」、「工銀亞洲」或「本行」乃中國工商銀行（亞洲）有限公司之簡稱。